



Foia acest'a ese totu a opt'a di — dar prenumeratiunile se primescu in tot'a dila. Pretiulu pentru Austria pe anu 6 fl. v. a. pe  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. pe trei lune 1 fl. 50. cr.; pentru alte tieri: pe anu 7 fl. 20 cr. pe  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. 60 cr. pe trei lune 1 fl. 80 cr. Tote siodiunile si banu de prenumeratiune sunt de a tramite la Redactiune: Strat'a lui Leopoldu Nr. 33.

Cu anima dorerósa aducu la cunoscinti'a on. publicu cetitoriu, cá parintele calugaru

#### Mironu Romanu

si-a depusu mandatu de deputatu dietalu. Precum sciti toti, pierderea Gurei Satului este mare, cá-ci acestu barbatu prin portarea sa politica a colucratu necontentitu, ca acest'a fóia sê aiba cátu mai multe de scrisu.

#### Cum a patit'o „Familia.“

Apoi mie nu-mi pasa, dica ce voru vře, mania-se cei de la „Familia“, — inse eu voiu da de golu unu secretu alu loru.

Inainte de ast'a cu dóue luni a esitu in „Familia“ o noutate esterna interesanta.

„Curierulu de Iasi“ — dupa datin'a sa — a reprodu su noutatea ast'a, ca si altele multe, fara de a citá isvorulu, unde aparú pentru prim'a-óra in traductiune romanésca.

„Trompet'a Carpatiloru“ reproduce noutatea aceea in colónele sale numai decátu.

Nu trecú o septemana, si noutatea amintita aparú in „Adunarea Natiunala.“

Peste câte-va díle o vediuramu in diuariulu intitlatu „Pres'a.“

Intr'aceste redactorulu „Familiei“ plecá la tíera, lasandu in locul se unu substitutu.

In restimpulu acest'a sosi „Romanulu“, reproducandu si dinsulu noutatea desu amintita.

Substitutulu redactiunulu ceti noutatea in „Romanulu“, i placú, si de óra-ce i pareu nóua, o reproduce éra si in — „Familia“, unde a aparutu mai antáiu romanésca.

Si asié biét'a noutate factú o caletoria lunga, dar in fine se rentórse acolo, de unde porní.

#### Inca unu pericolu!

Afara de pierderea parintelui Mironu Romanu din sírulu deputatiloru, bietulu de mine mai am sê acceptu si altu pericolu.

Dlu WWWlad findu numitu in tistia mare, va abdíce si elu de deputatia.

Dsa de multu are de cugetu sê faca acest'a, dicéndu: „Acuma ve lasu sê faceti voi!“

Par cá dsa ar fi facutu ceva multu!

#### Interpelatiune.

— *Catra deputatii romani.* —

Considerandu, cá dvóstre sunteti „frati de-unu sange si de-o mama“, adeca romani;

Considerandu, cá toti sunteti alesu de catra romani, si prin urmare

Considerandu, cá sunteti represintantii opiniunii publice romane:

Mi-ieu voia a ve intrebá:

1. Auditu-ati, séu cetitu-ati dvóstre despre casulu romaniloru de la Tofaleu?

2. Si déca sunteti informati despre acestu barbarismu, de ce n'ati facutu o interpelatiune catra ministeriu?

3. Aveti de cugetu sê faceti o atare interpelatiune?

#### Intrebare grea.

Óre in unii episcopi este mai multu natiunallismu, séu in femeile — nocturne mai multu virtute?

#### Pucina diferentia.

— In ce se deosebese tíer'a nóstra de Turcia?

— In aceea, cá la noi sunt claustre, éra in Turci'a numai haremurí.

## Din resaritul Banatului.

Sê nu ne mirâmu de nesatiositatea fratiloru magiaroni in puncto incorporârilor si inghitîrilor de tieri!

In dîlele acestea potemu observâ astu-feliu de gustu vorace si in tierisişorele ce se numescu comitate; vai! dar cum?

Apoi asié, câ cu ocasiunea daraburirii, desmembrării, disolvării, séu cum sê o mai numescu, alu confiniului militariu, si bietulu comitatu alu Carasiului aru fi atâtu de binevoitoriu sê nescapă de sclavi'a militaria!

He bre!!

Si cine dracu e acel'a care vré sê ne fericsca?

Apoi unu jupanu pré-vestitu, de candu s'a ivitu in partile nôstre. Jupanulu Besi'a, o cum lu-chiama, unu omu tare batutu la capu, care prin popularitatea sa binecunoscuta voiesca a se familiarisâ séu incuibari si pe la noi. Dee-i dieii minte, c'apoi siguru câ l'omu duce in Caransebesiu in locu de cai cu umerii séu cu spatele nôstre!!

De candu fuse Murgu pe la noi, nu mai vediaru alta stéua mai stralucitória a natiei nôstre. Si apoi si asié noi mai bine ne-amu poté naravi cu limba unгурésca, — pre-carea altu-cum toti o avemu in calcânie — in locu de cea nemtiésca in officie.

Apoi cei, cari nu sunt pré-poftiti prin Carasiu, ar poté toti sê se vère pre la noi in partea cea noua a Carasiului. Toti petecarii si potlogarii ungurasi i-ati poté ex offo spedâ pre drotu la noi.

## Noutate própeta?

Unu painginu blastematu atât'a a totu lucratu si tiesutu, pana ce in sfirsitu a astupatu busunariulu cutarui ministru din o tiéra ôre-care, in care busunariu acestu ministru tienea banii, ce se dau ca subventiuni jurnaleloru.

Cu tôte aceste inse Zsiga bâtsi a strabatutu si prin acésta mrege.

## Unu nou ordu ierarchicu.

Se vorbesce, câ intre canonici si protopopi se va infintiâ unu nou ordu ierarchicu.

Sciti, cum se va numi acestu ordu?

Ordulu *nepóteloru*.

## Déca si déca.

Déca pap'a Piu IX a potutu fi odinióra zidariu liberu, — de ce ve mirati, câ dlu N. N. odata a fostu republicanu, — ér acuma e numai publicanu?

## Minneâ minneloru.

In septeman'a trecutú s'a intemplatú unu lucru mare si ne mai pomenitu.

Ce? — intrebati dvóstre.

Îl'tr'o comuna s'a numitu' de parocu unu preotu neinsoratu, si acest'a n'a dusu cu sine, decâtu numai trei *nepóte*.

## Molitva pentru rosiele si albele.

— Istorióra din Banatu —

Merse pop'a la o féta, sê-i cetésca molitva.

— Dar care molitva voiesci tu, fetulu meu? — intrebâ dinsulu de féta.

— Parinte, respunse fét'a, nu sciu ce póte sê fia, câ la tôte fetele din satu, ba si la muieri, cari nu-su *basiu* betrane, se prindu rosielele si albelele, la mine inse nu sciu ce *beda* póte sê fia, câ ce godje am facutu, nu se mai prindu nici unele, nici altele; me rogu dara de sfint'a ta, sê-mi faci molitv'a aceea, pentru care se prindu rosielele ori albelele.

— Bine, drag'a mea, respunse pop'a, dar nu acea te-am intreatu eu, ci care molitva voiesci, cea de unu *tultu*, ori cea de o banca?

— Ori care, parinte, numai sê fia cu leacu; ce sciu eu, póte câ-su vrajita!

— Asié dara ori care totu unu dracu, numai sê-mi dai banc'a.

Pop'a primí banc'a, cetí molitv'a; dar nu sciu ce molitva i-a fi cetitu, de óra ce eu sciu, câ Santii Ioanu Gura de auru, Atanasiu, Grigoriu, si Vasiliu celu mare, pe lang' tóta intieptiunea loru, nu s'au ingrigitu, ca sê faca molitve si pentru ca sê se prinda albele si rosielele.

## O adresa ciudata.

Societatea de leptura Petru Maioru primesce o fôia romanésca (!) din „Transilvania“, sub urmatori'a adresa:

O. Domnu

Petru Maioru

in

Pest'a.

## Escomunicatiune.

Melciulu — precum audu — se va escomunicá dintre fiii sufletesci ai parintelui dr. Ultramontanu, pentru câ acestu animalu — de si cam tardiu — totu inaintéza, si asié e in contradictiune mare cu treb'a sinodeloru gr. c., cari de atât'a timpu stau locului.

In loculu melciului de acuma inainte va figurá *raculu*, adeveratulu simbolu alu activitâti episcopiloru in caus'a sinodeloru gr. c.

## Ce se aude?

Se aude, câ fôia lui Zsiga bâtsi va incetá, inse dinsulu si de acuma inainte va capetá subventiune.

Dieu asié?

Pan' acuma i s'a datu se scria, ér de adi inainte i se va da ca sê nu — scrie.

## Carte noua.

A iesitu de sub tipariu o carte intitulata: „Despre asilulu copiiloru gasiti.“

O recomendu atentiunii dloru canonici si tuturor preotiloru nensorati.

## Depesie oficiale de la Cattaro.

Nr. 1. Insurgentii fura batuti în tôte partile. Perderea lor e grozava. De catra séra inse vini o plóia cumplita, carea intunecá tóta atmosfer'a. Insurgentii se folosira de acésta calamitate, si noi in urma furamu siliti a ne retrage — in mersu rapede.

Nr. 2. Eri a fostu batalia infricosiata, care s'a terminatu cu triumfulu nostru. La fine inse din precautiune ne-amu retrasu, inse numai din precautiune.

Nr. 3. Insurgentii éراسi au avutu o pierdere mare. A séra s'a escatu o lupta intre dinsic si intre noi. In fine noi, de si i-amu batutu bine, amu aflatu de bine a ne retrage in ordine destulu de buna. Dintre ei au peritu o multime; dintre noi nu numai cá n'a peritu nimene, dar inca ne-amu inmultitu.

Nr. 4. Rescól'a acusi se va terminá. In lupt'a de eri amu prinsu pe unu omu de frunte alu insurgentiloru. Precum s'a constatat mai tardiu, respetivulu prisionieru e unu — cuceberu.

Nr. 5. Eras amu seceratu o invingere. La finea luptei inse insurgentii capetara ajutoriu, si noi ne retraseramu in pasi din ce in ce mai rapedi.

## Jornalula murdarin.

Dfilele trecute unu barbatu a intratu in o societate de dame frumóse.

Peste cinci minute tôte damele lesínara, ér altele se prinsera de nári.

In urma se descoperi si caus'a.

Acelu domnu adeca avea in busunariu unu numeru din — „Trompet'a Carpatiloru.“

## Nu se póte.

Invetiatorii romani scriu la redactiunea „Foi invetiatoriloru poporului“, ca acést'a sê publice si lucruri de cari dinsic au trebuintia.

Inse redactiunea raspunde:

— Nu se póte.

## O nóua societate de asiguratiune.

In Rom'a s'a fondatu o nóua societate de asiguratiune pe actiuni; acést'a societate e menita sê asigure poterea lumésca a papei.

Ca actiunile sê tréca mai iute, voru fi insocite de diferite favoruri.

Fia-care cumperatoriu se va dispensá de la postulu anualu.

Celu-ce va subscrie diece actiuni, acél'a va fi si mai fericitu, cá-ci i se voru iertá tôte pecatele.

Celu-ce va subscrie cinci-dieci de actiuni, se va decorá cu ordulu brigantiloru papali.

Celu-ce va subscrie o suta de actiuni, se va numi numai decátu santu onorariu;

Éra celu-ce va subscrie dóue sute de actiuni, acél'a se va însirá indata intre santii actuali.

## Se canta!

Se canta o spelatória, carea sê fia in stare a spelá curatu pe deacoromani.

## TANDA si MANDA.



T. Ce nou sefi de la dieta?

M. Unu deputatu magiaru a interpelatu pe ministru pentru romanii din Ardealu?

T. Si ce a dísu?

M. A dísu, cá in Ardealu sunt arme. Si are dreptu.

T. Cum asié.

M. Romanii din Ardealu au armele dreptátii in contra suprematiei.

## Procesu de presa.

Unu individu óre-care vré sê intenteze procesu de presa in contra „Concordiei“, fiindu cá acést'a l'a laudatu.

## Unu copila gasitu.

In septeman'a trecuta la pórt'a unui canonicu din X. s'a gasitu diminéti'a unu copilu nou nascutu.

Gurele rele spunu, cá copilulu acél'a a ajunsu acolo de din laintru.

## Distinctiune rara.

Se aude, cá ultramontanii, considerandu cum-ca dlu Cucu singurelu si in contra opiniunii publice a avutu onorabilulu curagiu sê intre in congresulu catoliciloru magiaru, vreu sê-lu numésca — ultramontanu onorariu.

## Unu cconvvennttu ecattrra ttotti.\*)

„Ccallinnddarrriullu Ggurroi Ssattullui“ ppe annullu 1870 a essittu dde ssubb ttipparriu, ssi sse affila dde vvennddiarre lla rreddacctiunnea access-teei ffoi.

Pprrettiullu 40 cerr. Ppe pposstta nnu sse ttrrammittu mmai ppuccinne ddeccáttu 5 essemm-ppllarrie.

\*) Societatea academica romana a decisu, ca consonantele, cari si in limb'a latin'a se duplica, sê se duplice si in limb'a romana. Gur'a Satului se supune cu tóta umilinti'a acestei decisiuni, de óra ce inse nu scie latinesce, n'a sciutu cari consonante sunt a se duplicá, deci le-a duplicatu tôte.

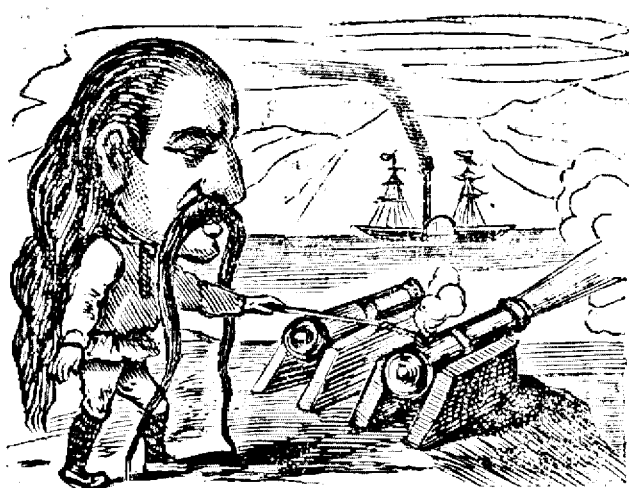
## Post'a Gurei Satului.

Dlul R... in Siblu. Ai cugetatu cá scriendu subu numele altui'a — nu vomu cunósce paserea de pre glasu? Te-ai insielatu, cugetendu, cá vei pacali pre cine-va. M..... se cunósce de pre urechii.

# Caletori'a Gurei Satului la Suez.



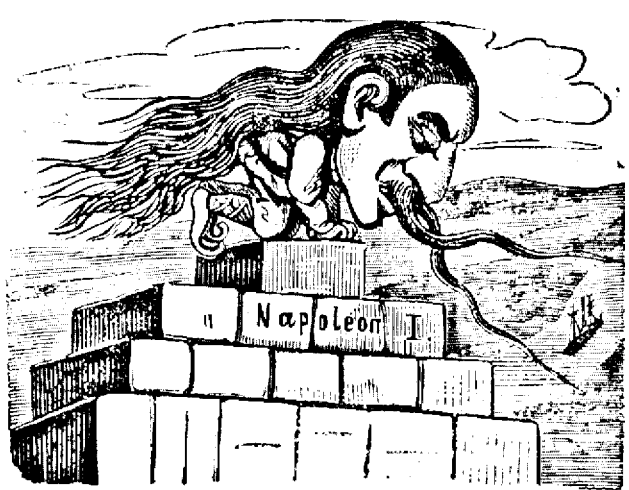
1. De óra ce pe vaporu nu-mi remase locu, pentru cá acolo erau totu nemti si unguri, me pusera in luntrea, ce totu-de-una e legata de vaporu, unde valurile asié tare me scuturau, încátu mai nu-mi est sufletulu.



2. Ajungédu la Vêrciorov'a, pe pamentulu Romaniei libere, me puse draculu de slobodfi unu tunu in onórea nóstra, si acest'a me rani.



3. In tiér'a turcésca inse o duceam binisioru. Erau multe neveste si fete frumóse, aveam tutunu bunu, si nu vedeam in giuru de miae nici unu finantiu.



4. Indata ce sosiramulla piramide, indata me urcai pe un'a, si me uitam de acolo spre capetulu lumoi, ce erá langa mine.



5. Inse o patii! Satenii de acolo, vedindu mustetiele mele lungi, me prinsera, ca pe unu omu suspiciosu, si me batura pe talpe.



6. Atát'a n'a fostu destulu! Mi-taiara mustetiele, si me tramisera a casa — per siubu.

Proprietariu, redactoru respundiatoriu si editoru: **Iosifu Vulcanu.**

Cu tipariulu lui Alesandru Kocsi in Pest'a. Piati'a Pesciloru Nr. 9.